

Installation instructions
Instructions pour l'installation
Instrucciones de instalación

1. Remove existing push button. If a diode is used, remove and install it on the new button. (fig. 1)
2. Drill 5/8 inch diameter hole approximately 1 inch deep in desired location. Connect wires to push button screw terminals. (fig. 2)
3. Push excess wire into hole and press push button into hole. Attach push button to wall with screws provided. (fig. 3)

1. Retirez l'ancien bouton-poussoir. S'il est muni d'une diode, retirez-la et installez-la sur le nouveau bouton. (fig. 1)
2. Percez un trou de 5/8 po de diamètre et d'environ 2,54 cm de profondeur à l'endroit désiré. Branchez les fils aux bornes à vis du bouton-poussoir. (fig. 2)
3. Poussez l'excédent des fils dans le trou et enfoncez-y le bouton-poussoir. Fixez le bouton-poussoir au mur à l'aide des vis fournies. (fig. 3)

1. Retire el botón pulsador instalado. Si usa un diodo, retire e instálelo en el botón nuevo. (fig. 1)
2. Taladre un orificio de 5/8 pulgada de diámetro con una profundidad aproximada de 2,54 cm en el lugar deseado. Conecte los conductores a los terminales de tornillo del botón pulsador. (fig. 2)
3. Empuje los conductores en exceso dentro del orificio y empuje el botón pulsador dentro del orificio. Fije el botón pulsador en la pared con los tornillos provistos. (fig. 3)

Troubleshooting
Dépannage
Solución de problemas

Problem: Push button lights but chime does not ring completely. (fig. 4)
Solution: Reverse house wires. Note: If a diode was installed, do not remove it.
Problem: Push button does not light but chime rings completely. (fig. 5)
Solution: Reverse diode wires. Note: Do not remove house wires.

Problème : Le bouton-poussoir s'allume, mais le carillon ne sonne pas complètement. (fig. 4)
Mesure corrective : Inversez les fils de la maison.
Remarque : Si une diode était installée, ne la retirez pas.
Problème : Le bouton-poussoir ne s'allume pas, mais le carillon sonne complètement. (fig. 5)
Mesure corrective : Inversez les fils des diodes. **Remarque :** Ne retirez pas les fils de la maison.

Problema: El botón pulsador se enciende pero el timbre no suena completamente. (fig. 4)
Solución: Invierta los conductores de la casa. **Nota:** No lo retire si se instaló un diodo.
Problema: El botón pulsador no se enciende pero el timbre suena completamente. (fig. 5)
Solución: Invierta los conductores del diodo. **Nota:** No retire los conductores de la casa.

